

S3 S5  
S7 S9

## Tiergarten ↔ Charlottenburg

23.7.2018 (Mo) – 3.8.2018 (Fr)  
4 Uhr 1.30 Uhr

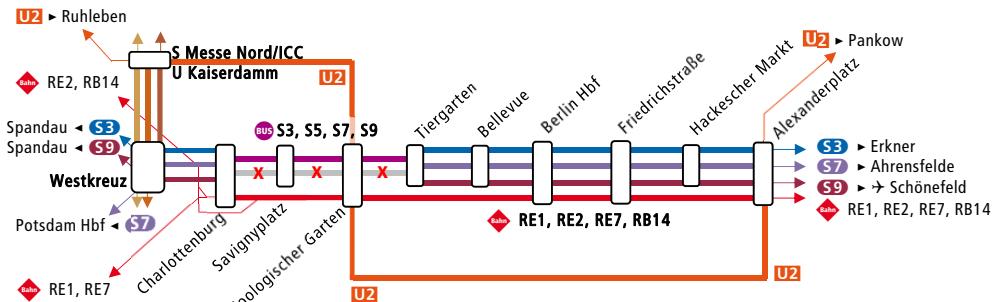
### Ersatzverkehr mit Bussen

*Replacement service by bus*



## Inhalt:

- Seite 3 Sehr geehrte Fahrgäste
- Seite 4 Dear Passengers
- Seite 5 Linienführungen der betroffenen S-Bahn-Linien
- Seite 6 Ersatzverkehr mit Bussen
- Seite 7 Umfahrungsmöglichkeiten/Tarifinformationen
- Seite 8 Haltestellen des Ersatzverkehrs (Karten)



## Weitere Informationen erhalten Sie:

<b>S-Bahn-Info-App</b>	für Android und iOS
<b>Internet</b>	<a href="http://sbahn.berlin">sbahn.berlin</a> <a href="https://www.deutschebahn.com/bauinfos">https://www.deutschebahn.com/bauinfos</a>
<b>Mobiltelefon</b>	<a href="http://m.bahn.de">m.bahn.de</a>
<b>Twitterkanal</b>	@SBahnBerlin
<b>S-Bahn-Kundentelefon</b>	030 297-43333 (Mo-So 0:00 – 24:00 Uhr)
<b>Videotext</b>	rbbtext im Rundfunk Berlin-Brandenburg S-Bahn-Verkehr 677 und 678
<b>Aushänge</b>	auf den S-Bahnhöfen
<b>Kundenzeitung punkt3</b>	alle 14 Tage auf den Bahnhöfen

## Further information is available from these sources:

<b>S-Bahn information app</b>	for Android and iOS
<b>Internet</b>	<a href="http://sbahn.berlin">sbahn.berlin</a> <a href="https://www.deutschebahn.com/bauinfos">https://www.deutschebahn.com/bauinfos</a>
<b>Mobile phone</b>	<a href="http://m.bahn.de">m.bahn.de</a>
<b>Twitter</b>	@SBahnBerlin
<b>S-Bahn customer hotline</b>	030 297-43333 (around the clock from Monday to Sunday)
<b>Teletext</b>	rbbtext (teletext) from broadcaster Rundfunk Berlin-Brandenburg S-Bahn information: 677 and 678
<b>Notices</b>	Displayed at S-Bahn stations
<b>Passenger newspaper punkt3</b>	Published every 14 days, available at stations

## **Sehr geehrte Fahrgäste,**

vom 23.7. (Mo) 4 Uhr bis 3.8.2018 (Fr) 1:30 Uhr werden zwischen Tiergarten ↔ Charlottenburg auf ca. 3,2 km die S-Bahnschienen erneuert. Die S-Bahn-Linien S3, S5, S7 und S9 können in diesem Abschnitt 11 Tage nicht fahren, die S-Bahnhöfe Zoologischer Garten und Savignyplatz können nicht bedient werden.

Wir empfehlen, zwischen Alexanderplatz ↔ Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg die Züge des Regionalverkehrs (RE1, RE2, RE7 und RB14 sowie abschnittsweise Mo-Fr zu den Hauptverkehrszeiten auch RB21 und RB22) zu nutzen. Beachten Sie bitte, dass der RE2 und die RB21/RB22 teilweise in Charlottenburg nicht halten.

Es wird Ersatzverkehr mit Bussen, insbesondere auch zur Bedienung der Unterwegsbahnhöfe, eingerichtet:  
**BUS** S3, S5, S7, S9 Tiergarten ↔ Zoologischer Garten ↔ Savignyplatz ↔ Charlottenburg

In Tiergarten halten die Busse des Ersatzverkehrs in der Straße des 17. Juni, direkt unter der Brücke.

In Zoologischer Garten werden je nach Fahrtrichtung unterschiedliche Bushaltestellen angefahren: Nach Charlottenburg halten die Busse des Ersatzverkehrs auf dem Hardenbergplatz an der Position 6 (wie Bus 249 nach Grunewald, Roseneck). Nach Tiergarten halten die Busse des Ersatzverkehrs in der Hardenbergstraße an der Bushaltestelle „S+U Zoologischer Garten/Jebensstraße“ (unter der Brücke).

In Savignyplatz halten die Busse des Ersatzverkehrs nicht unmittelbar am S-Bahnhof, sondern an der gleichnamigen Bushaltestelle auf dem Savignyplatz im Verlauf der Kantstraße.

In Charlottenburg halten die Busse auf dem Stuttgarter Platz vor der Kaiser-Friedrich-Straße bzw. Lewishamstraße, direkt vor dem Empfangsgebäude des Bahnhofs Charlottenburg. Mobilitätseingeschränkte Fahrgäste nutzen bitte die Aufzüge am Ausgang Wilmersdorfer Straße, die Distanz beträgt ca. 250 m.

Die parallel verlaufenden Gleise des Regional- und Fernverkehrs sind nicht betroffen.

Fahrgäste nach Nikolassee, Wannsee und Potsdam Hbf nutzen bitte ab Friedrichstraße auch die S1.

Wir empfehlen, kurz vor Fahrtantritt eine Reiseverbindung aus den elektronischen Fahrplanauskunftsprogrammen unter [sbahn.berlin](http://sbahn.berlin), [www.vbb.de](http://www.vbb.de) oder [www.bahn.de](http://www.bahn.de) abzurufen. Die Daten sind auch per App oder [mobil.s-bahn-berlin.de](http://mobil.s-bahn-berlin.de) verfügbar. Hier werden Ihnen alternative Routen angezeigt.

Aufgrund der notwendigen Bauarbeiten müssen wir unseren Fahrplan ändern und bitten für die daraus resultierenden Unannehmlichkeiten um Verständnis.

Ihre S-Bahn Berlin GmbH

Dear Passengers,

From Monday 23 July 04:00 until Friday 3 August 01:30 we are upgrading 3,2 km of the railway between Tiergarten ↔ Charlottenburg. The lines S3, S5, S7 and S9 cannot run on the respective section during these 11 days.

We recommend to take the regional trains between Alexanderplatz ↔ Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg: RE1, RE2, RE7 and RB14, as well as the RB21 and RB22 from Mon-Fri during peak periods.

Rail replacement buses will run between:

 S3, S5, S7, S9 Tiergarten ↔ Zoologischer Garten ↔ Savignyplatz ↔ Charlottenburg

At Tiergarten, the replacement buses will stop at the "Straße des 17. Juni", directly under the bridge.

In Zoologischer Garten, depending on the direction of travel, the replacement bus will stop here:

To Charlottenburg the bus will stop at the Hardenbergplatz, position 6 (just like the line 249 to Grunewald, Roseneck).

To Tiergarten the bus will stop at the Hardenbergstraße at bus stop „S+U Zoologischer Garten/Jebensstraße“ (under the bridge).

In Savignyplatz the replacement bus will not stop at the train station, but at the bus stop "Savignyplatz" at the Kantstraße.

In Charlottenburg the replacement bus will stop at the Stuttgarter Platz at the Kaiser-Friedrich-Straße, just in front of the station building "Bahnhof Charlottenburg". Passengers with restricted mobility please use the elevators at the exit Wilmersdorfer Straße, at 250 m distance.

The parallel railways of the regional and long distance trains are not affected.

Passengers travelling to Nikolassee, Wannsee and Potsdam Hbf please use the S1 from Friedrichstraße.

Check before you travel:

You can plan your journey using the following websites: [www.sbahn.berlin.de](http://www.sbahn.berlin.de), [www.vbb.de](http://www.vbb.de) or [www.bahn.de](http://www.bahn.de). You will find details of routes affected by planned engineering works, including when they take effect, maps of the affected area, alternative timetables, advice for alternative travel and real-time updates.

Please also use our App or [mobil.s.bahn.berlin](http://mobil.s.bahn.berlin)

There will be some timetable changes due to the planned maintenance work. We apologize for any inconvenience the changes may cause.

Your S-Bahn Berlin GmbH

vom 23.7. (Mo) 4 Uhr bis 3.8.2018 (Fr) 1:30 Uhr

Einschränkungen: ■ Tiergarten ↔ Charlottenburg kein S-Bahn-Verkehr  
■ Tiergarten ↔ Charlottenburg Ersatzverkehr mit Bussen

Linienführungen der betroffenen S-Bahn-Linien/*Routes of the affected S-Bahn lines:*

**S3** fährt Erkner ↔ Tiergarten (ohne Halt in Karlshorst) **und** Charlottenburg ↔ Spandau

**10-Minutentakt:** Erkner/Friedrichshagen ↔ Wuhlheide

**Ersatzverkehr mit Bussen:** Tiergarten ↔ Charlottenburg

Veränderungen			
Fahrplanänderung			
Ostbahnhof	►	Tiergarten	1 bis 3 Minuten später
Charlottenburg	►	Westkreuz	1 Minute früher
Westkreuz	►	Charlottenburg	1 bis 2 Minuten später
Tiergarten	►	Ostbahnhof	1 bis 3 Minuten früher

**Bahnsteigänderung**

In Charlottenburg beginnt/endet die S3 nach/aus Spandau auf **Gleis 7** (Bahnsteig stadtauswärts).

Bitte beachten Sie auch den Ersatzverkehr mit Bussen vom 27.7. (Fr) 22 Uhr bis 30.7.2018 (Mo) 1:30 Uhr zwischen Köpenick ↔ Ostkreuz. Die S3 fährt dann im östlichen Abschnitt nur Erkner ↔ Köpenick ↔ Wuhlheide. Der Abschnitt Ostkreuz ↔ Tiergarten wird an diesem Wochenende durch die S75 (Wartenberg ↔ Tiergarten) übernommen.

**S5** fährt Strausberg Nord ↔ Ostbahnhof

**10-Minutentakt:** Hoppegarten/Mahlsdorf ↔ Ostbahnhof

**Ersatzverkehr mit Bussen:** Tiergarten ↔ Charlottenburg

Bitte benutzen Sie zwischen Ostbahnhof ↔ Tiergarten die S3, S7 oder S9 sowie zwischen Charlottenburg ↔ Westkreuz die S3, S7 oder S9.

**S7** fährt Ahrensfelde ↔ Tiergarten **und** Charlottenburg ↔ Potsdam Hbf

**10-Minutentakt:** Ahrensfelde ↔ Tiergarten und Charlottenburg ↔ Potsdam Hbf

**Ersatzverkehr mit Bussen:** Tiergarten ↔ Charlottenburg

Veränderungen			
Fahrplanänderung			
Alexanderplatz	►	Tiergarten	1 bis 3 Minuten später
Charlottenburg	►	Westkreuz	1 Minute früher
Westkreuz	►	Charlottenburg	1 bis 2 Minuten später
Tiergarten	►	Alexanderplatz	1 bis 2 Minuten früher

In Charlottenburg beginnt/endet die S7 nach/aus Potsdam Hbf auf **Gleis 6** (Bahnsteig stadteinwärts).

**S9** fährt Schönefeld ↔ Tiergarten **und** Charlottenburg ↔ Spandau

**Ersatzverkehr mit Bussen:** Tiergarten ↔ Charlottenburg

Veränderungen			
Fahrplanänderung			
Alexanderplatz	►	Tiergarten	1 bis 3 Minuten später
Charlottenburg	►	Westkreuz	1 Minute früher
Westkreuz	►	Charlottenburg	1 bis 2 Minuten später
Tiergarten	►	Alexanderplatz	1 bis 2 Minuten früher

In Charlottenburg beginnt/endet die S9 nach/aus Spandau auf **Gleis 7** (Bahnsteig stadtauswärts).

## Ersatzverkehr mit Bussen/*Replacement bus services:*

**bus** S3, S5, S7, S9 S Tiergarten ↔ S+U Zoologischer Garten Bhf ↔ S Savignyplatz ↔ S Charlottenburg Bhf

### Linienführung des Ersatzverkehrs mit Bussen/*Replacement bus service routes*

		Umsteigemöglichkeiten/ <i>Transfer options:</i>
(H)	S Tiergarten	<b>bus</b> S3 S7 S9 <b>bus</b> N9
(H)	S+U Zoologischer Garten Bhf	<b>bahn</b> RE1, RE2, RE7, RB14, RB21, RB22 <b>bus</b> U2 U9 <b>bus</b> X9, X10, X34, M45, M46, M49, 100, 109, 110, 200, 204, 245, 249, N1, N2, N9, N10, N26
(H)	Savignyplatz	<b>bus</b> X34, M49
(H)	S Charlottenburg Bhf	<b>bahn</b> RE1, RE7, RB14, RB21, RB22 <b>bus</b> S3 S7 S9 <b>bus</b> X49, 109, 309, 310, N7

#### Taktübersicht (die Busse fahren alle ... Minuten)

ca.	0 – 1 Uhr	1 – 1:45 Uhr	1:45 – 4 Uhr	4 – 5 Uhr	5 – 7 Uhr	7 – 9 Uhr	9 – 24 Uhr
Mo–Fr	3	3	-	3	3	3	3
Sa	3	15	15	15	5	3	3
So	3	15	15	15	15	5	3

Die Fahrzeit für die gesamte Strecke beträgt 18 Minuten.

#### Die Haltestellen des Ersatzverkehrs befinden sich hier/*Replacement bus stops*

Bahnhof/ <i>Station</i>	Halt an der Bushaltestelle <i>Stop at bus stop</i>	in der/auf dem on (street)/at (square)	hier hält auch <i>also stops here</i>
Tiergarten	S Tiergarten	Straße des 17. Juni	
Zoologischer Garten	<b>Fahrtrichtung Charlottenburg:</b> S+U Zoologischer Garten <b>Fahrtrichtung Tiergarten:</b> S+U Zoologischer Garten/Jebensstr.	Hardenbergplatz (Position 6) Hardenbergstraße (unter der Brücke)	<b>bus</b> 249 <b>bus</b> M45, 245
Savignyplatz	Savignyplatz	Kantstraße	<b>bus</b> X34, M49
Charlottenburg	S Charlottenburg	Stuttgarter Platz (vor Kaiser-Friedrich-Str./Lewishamstr.)	<b>bus</b> X49, 309

Über die Fahrpläne des Ersatzverkehrs informieren Sie sich bitte im elektronischen Fahrplanauskunftsprogramm unter [sbahn.berlin](http://sbahn.berlin), [www.vbb.de](http://www.vbb.de) oder [www.bahn.de](http://www.bahn.de) oder direkt an den Haltestellen des Ersatzverkehrs.

Es kommen überwiegend barrierefreie Busse zum Einsatz. Bitte haben Sie Verständnis, sollten einzelne Fahrten nicht barrierefrei angeboten werden können. Die Beförderung von Kinderwagen, Rollstühlen und Fahrrädern, ist nur im Rahmen vorhandener Kapazitäten möglich. Dabei haben Kinderwagen und Rollstühle Vorrang. **Bitte erwerben Sie Ihre Fahrausweise vor Fahrtantritt, in den Bussen ist leider kein Erwerb von Fahrausweisen möglich.**

Mainly barrier-free vehicles will be used for replacement services. We ask for your understanding should barrier-free vehicles be unavailable for any part of your journey. Transporting pushchairs, wheelchairs and bicycles is only possible where there is space on the bus, with priority being given to pushchairs and wheelchairs. **Please purchase your ticket prior to travelling, since tickets are not available for purchase on the buses.**

## Umfahrungsmöglichkeiten bestehen mit den Linien/*Additional alternative routes:*

-  RE1 zwischen Ostkreuz ↔ Ostbahnhof ↔ Alexanderplatz ↔ Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg ↔ Wannsee ↔ Potsdam Hbf
-  RE2 zwischen Ostkreuz ↔ Alexanderplatz ↔ Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Spandau
-  RE7 zwischen Ostkreuz ↔ Ostbahnhof ↔ Alexanderplatz ↔ Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg ↔ Wannsee
-  RB14 zwischen Ostkreuz ↔ Ostbahnhof ↔ Alexanderplatz ↔ Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg ↔ Spandau
-  RB21 zwischen Friedrichstraße ↔ Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg/Wannsee (bitte RB22 Fahrplan beachten) ↔ Griebnitzsee ↔ Potsdam Hbf (nur Mo-Fr zu den Hauptverkehrszeiten)
-  U2 zwischen Alexanderplatz ↔ Zoologischer Garten ↔ Kaiserdamm (S-Bf. Messe Nord/ICC)
-  U9 zwischen Hansaplatz ↔ Zoologischer Garten
-  X10 zwischen S+U Zoologischer Garten ↔ U Adenauerplatz ↔ S Halensee
-  X34 zwischen S+U Zoologischer Garten ↔ Savignyplatz ↔ U Wilmersdorfer Straße/Kantstraße ↔ Kaiser-Friedrich-Straße/Kantstraße ↔ S Messe Nord/ICC ↔ S Heerstraße
-  M49 zwischen S+U Zoologischer Garten ↔ Savignyplatz ↔ U Wilmersdorfer Straße/Kantstraße ↔ Kaiser-Friedrich-Straße/Kantstraße ↔ S Messe Nord/ICC ↔ S Heerstraße
-  109 zwischen S+U Zoologischer Garten ↔ S Charlottenburg ↔ Kaiser-Friedrich-Straße/Kantstraße ↔ Tegeler Weg/S Jungfernheide
-  245 zwischen S+U Berlin Hbf ↔ S+U Zoologischer Garten

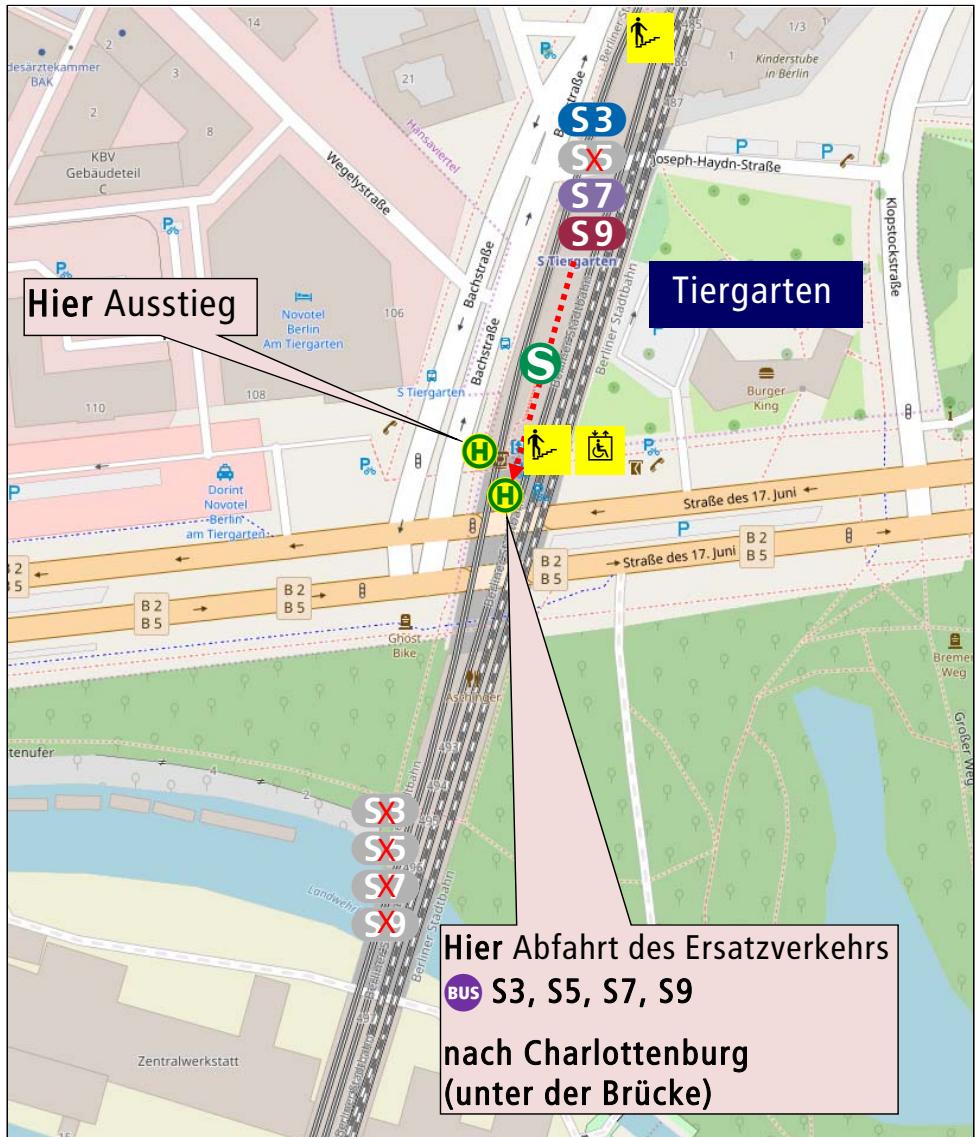
## Tarifinformationen

Einzelfahrausweise für Kurzstrecken werden in den Zügen des Regionalverkehrs (RE1, RE2, RE7, RB14) zwischen Berlin Hbf ↔ Zoologischer Garten sowie zwischen Zoologischer Garten ↔ Charlottenburg anerkannt. Fahrausweise des Kurzstreckentarifs Berlin gelten für eine Fahrt bis zu drei Stationen bei der S-Bahn bzw. U-Bahn, wobei die ohne Halt durchfahrenen S-Bahnhöfe (Bellevue, Tiergarten und Savignyplatz) mitzählen.

Fahrkarten der Deutschen Bahn AG sowie internationale Fahrkarten SCIC werden in der U-Bahn-Linie U2 zwischen Alexanderplatz ↔ Zoologischer Garten ↔ Kaiserdamm (Messe Nord/ICC) anerkannt.

# Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs in Tiergarten

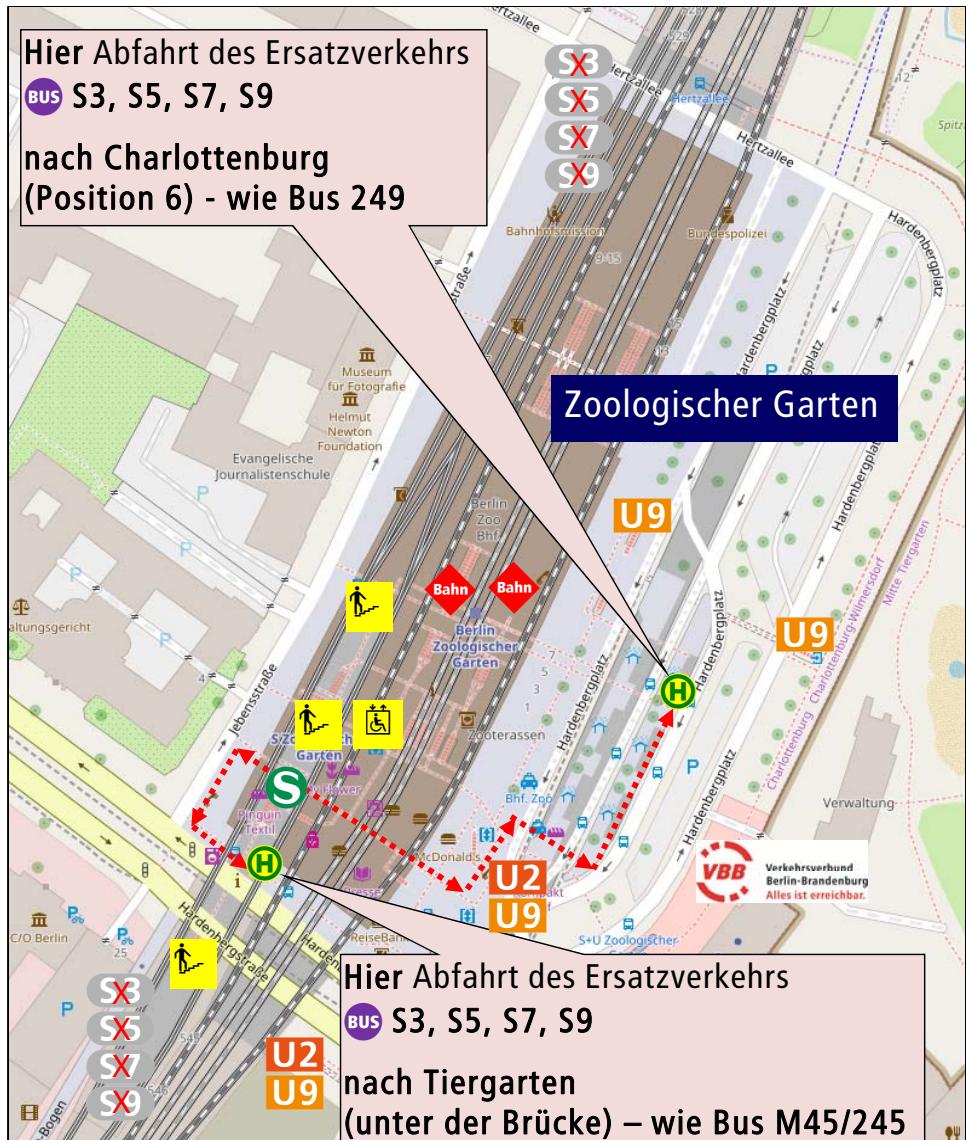
replacement bus service stops in Tiergarten



Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende,  
ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

# Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs in Zoolog. Garten

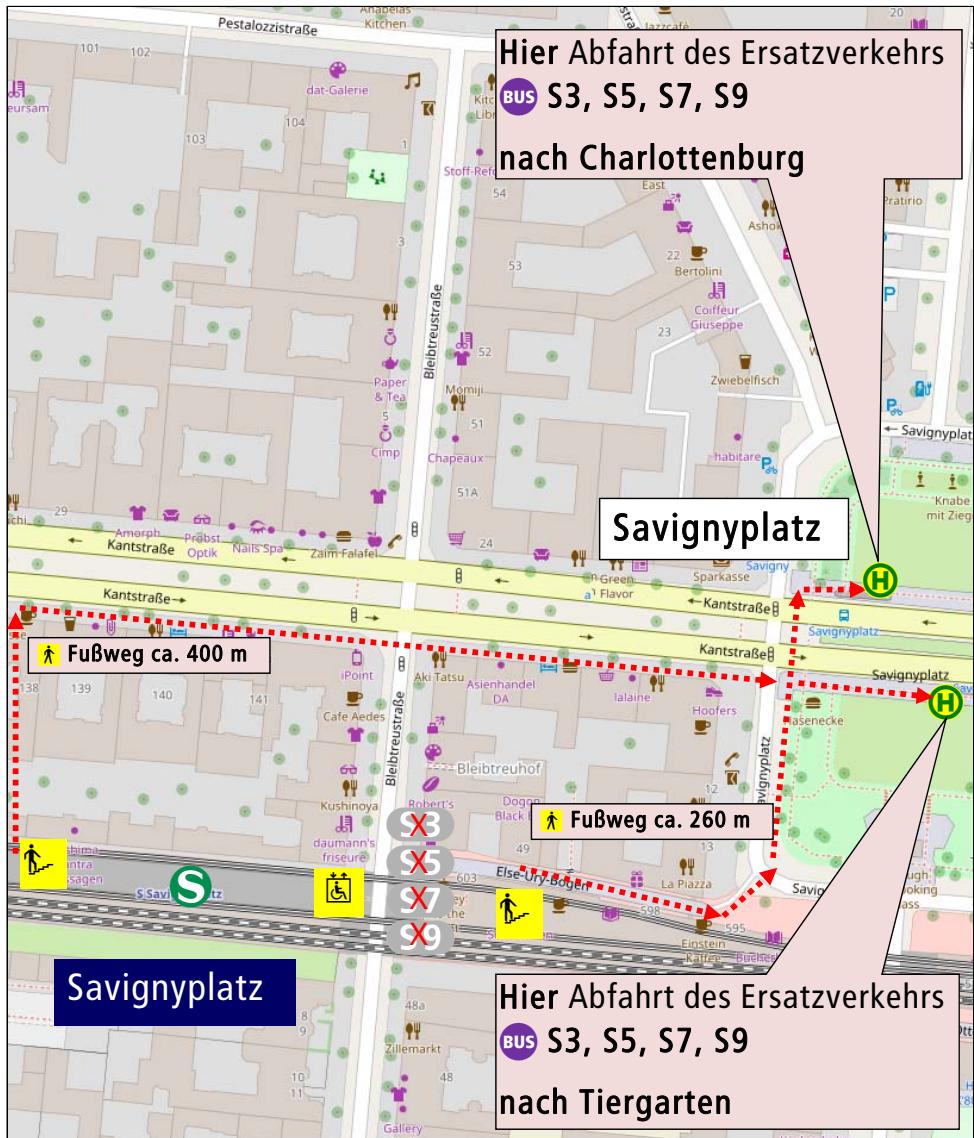
replacement bus service stops in Zoologischer Garten



Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende,  
ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

# Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs in Savignyplatz

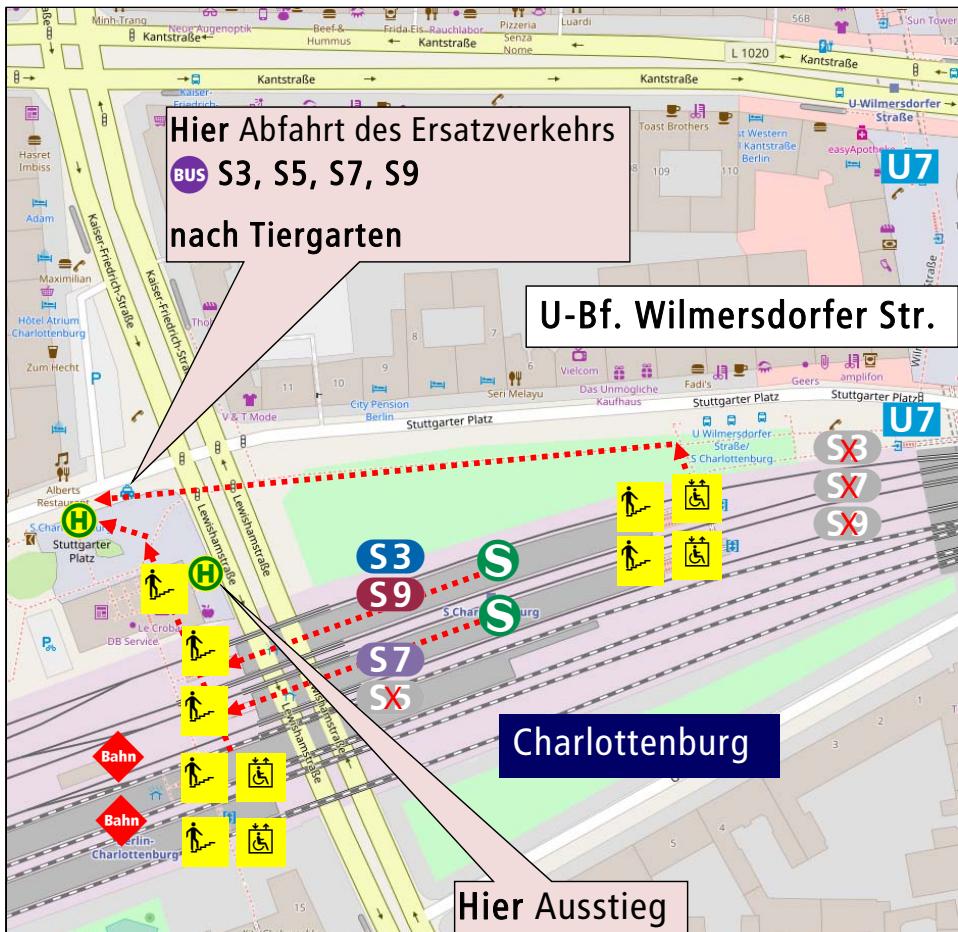
replacement bus service stops in Savignyplatz



Daten: © OpenStreetMap-Mitwirkende,  
ODbL. Tiles courtesy of Andy Allan

# Haltestellen des Bus-Ersatzverkehrs in Charlottenburg

replacement bus service stops in Charlottenburg



In Charlottenburg beginnen/enden die **S3** **S9** nach/aus Spandau auf Gleis 7 (Bahnsteig stadtauswärts).

In Charlottenburg beginnt/endet die **S7** nach/aus Potsdam Hbf auf Gleis 6 (Bahnsteig stadteinwärts).

---

### **Impressum**

Herausgeber  
S-Bahn Berlin GmbH  
Fahrgastmarketing  
Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1  
10115 Berlin

Stand: 9. Juli 2018  
Änderungen vorbehalten.  
Einzelangaben ohne Gewähr.

[sbahn.berlin](http://sbahn.berlin)